

# 財團法人周大觀文教基金會 函

地 址：231 新北市新店區明德路 52 號 3 樓  
傳 真：(02) 29178768 電 話：(02) 29178775

受文者：銓敘部

發文日期：中華民國 100 年 3 月 2 日

發文字號：(100) 大觀字第 10003020001 號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：如文

主旨：檢送本會「全球熱愛生命獎章授獎辦法」等相關中英文資料、光碟各乙份，敬請函轉中央暨地方各主管機關推薦熱愛生命獎章候選人(推薦時間 2011 年 3 月 1 日~6 月 30 日)，以資鼓勵表揚並供大眾效法，敬請 大部函覆確認。

說明：

- 一、相關文號：99 年 3 月 3 日部管三字第 0993173124 號。
- 二、本會為提倡「熱愛生命」的精神，歡迎各界推荐並鼓勵在各自生命領域有具體作為足以實踐勇敢、愛心、努力、成就等事蹟者，參加 2012 年全球熱愛生命獎章甄選活動(2011 年 3 月 1 日起至同年 6 月 30 日止)，本會 14 年來，永續推動「全球熱愛生命公益活動」，提倡：和自己好—熱愛自己的生命、和別人好—尊重別人的生命、和地球好—維護地球的生命。迄今共表揚橫跨歐洲、美洲、亞洲、非洲、澳洲等五大洲—來自 41 個國家 215 位全球熱愛生命獎章得主，深獲國內外各界的支持與鼓勵，美聯社、NHK、CNN 等中外媒體都以「生命的諾貝爾獎」擴大報導。

三、感謝 大部去年義助函請中央暨地方各主管機關踴躍推薦，去（2010）年共有 1959 位全球熱愛生命獎候選人參加，計有日本 96 公分天使豐田詔子等 13 位獲獎，展開關懷台灣走透透，用愛擴大公益交流。

四、本會接受推薦專線（02）29178775、傳真（02）29178768、<http://www.ta.org.tw>。

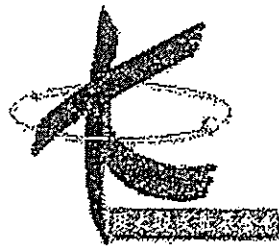
Email: ta88@ms17.hinet.net 地址：新北市新店區明德路 52 號 3 樓。

正本：銓敘部

副本：本會總執行長、監察人辦公室

財團法人周大觀文教基金會  
董事長 郭盈蘭

# 生命無價，人間有愛—— 財團法人周大觀文教基金會

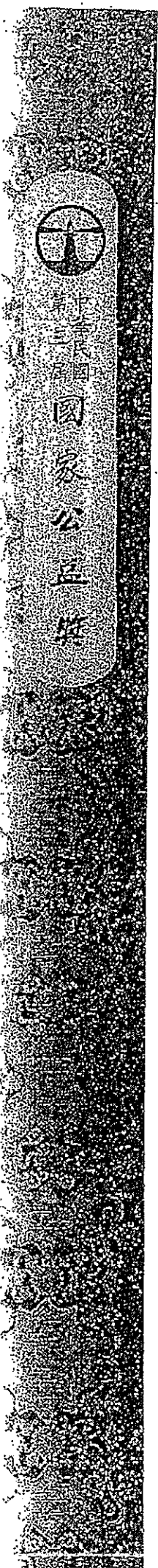


周大觀文教基金會成立於一九九七年，係由周大觀父母周進華、郭盈蘭以及國內外各界愛心人士，為完成抗癌小詩人周大觀「熱愛生命、快樂生活」的遺志，提倡：和自己好—熱愛自己的生命、和別人好—尊重別人的生命、和地球好—維護地球的生命。十年多來，以來不及的真誠、最節儉的方式、自立自強的行動，經由訪視、徵選、營隊、講座、活動、交流、諮詢、研討等多元化、全方位的服務，進行全球熱愛生命快樂生活系列公益活動。並特別著重人生快樂生活的宣揚、生命無限可能的鼓勵，包括身心障礙者、癌童、罕見疾病者以及國內外為生命

搏鬥者。至二〇〇八年十二月底止，參與本會全球熱愛生命快樂生活系列公益活動。義工服務人次已逾十九萬五千三百六十七人次。以小而美、小而精的積極企業化、人性化經營模式，結合國內外資源，在愛心與智慧相激盪中「無中生有」，有效地達成推動全球熱愛生命快樂生活系列公益活動的任務和目標。



周大觀父母周進華、郭盈蘭化小愛為大愛創辦「周大觀文教基金會」，永續推動「全球熱愛生命、快樂生活系列公益活動」



得成立了本會，我們真誠地感謝這一路上幫助我們的朋友，以及許許多多不願具名的小市民們！

“大觀仍在”——只因世上充滿愛。

生命的道路，有風有雨。我們成立了「愛爸爸」、「愛媽媽」重病家庭支持團體，送愛到家、送愛到需要的地方。

生命的病魔，笑得曖昧。我們成立了「愛哥哥」、「愛姊姊」重症兒童支持團體，送愛到醫院、送愛到學校。

生命的大觀，打開了一扇太陽窗，我們在小太陽的窗外、詩中、心靈對話與之相遇，何必在乎生死的拔河比賽！何必在乎命運的滴答計時！雖然大觀還有一隻腳，仍要永遠站在地球上，何況我們都有兩隻腳！

當您打開大觀的書，當您參加本會活動，您已延續了他的生命……，也延續了您的生命。



高雄市中山大學校長劉維琪頒發2000年全球熱愛生命獎章予御腳勇士方寶廷

### 生根 - 往下紮根

生命無常，生老病死。我們永續推動「醫院歡樂成長營系列公益活動」，把音樂、歡笑帶進各地重症病房。

生命成長，終身學習。我們開辦了「生命大學」成長講座，舉辦一系列生命成長與快樂生活課程，提昇生活品質，找到安身立命、注入生命智慧、擁抱快樂生活。

生命有愛，生活無礙。我們每年舉辦「熱愛生命藝術大展」，激勵身心障礙人士，以畫筆、樂器、雕刀揮別陰霾，走向希望。



中華民國  
國家公益獎

應各界熱烈要求，永續推動全民音樂教育與捐贈二手樂器運動，特別成立永久性的「永奏希望樂章——捐贈二手樂器媒合中心」，將陸續推動捐贈二手樂器到落後國家，企盼各界尤其是國際通運業者響應贊助運送。

生命幼苗，人類希望。  
我們籌備成立「愛童之家」——提供臨床心理諮商、悲傷扶持、遊戲治療、癌症與罕見疾病相關資訊、定期舉辦各項康樂活動或「兒童生命對話」課程，安排重症兒童與健康兒童作生命對話，並設置「愛心套房」使偏遠的重症病童得到更完善的照顧，並為所有重症病童打造一個溫暖的家。

生命文學，千年讚嘆。  
我們每年舉辦「全球華人熱愛生命文學創作獎徵選活動」，以提倡熱愛生命精神，並鼓勵大家在勵志文學的無限領域自我實現。

生命醫師，華陀再世。  
我們每年舉辦「全球華人愛醫



周大觀基金會副董事長監執行長趙平慈代表  
接受教育部部長曾志朗頒發〈全國社會教育  
有功團體及個人獎〉

師獎學金獎助活動」，獎助醫師從事癌症、罕見疾病等領域研究、發明。

由是，本會由播種、生根、發芽、灌溉而綻放，一路走來始終如一就是——愛，在別人的需要中，看到自己的責任，也看到生命的有限和無限，我們不能決定生命的長度，但是我們可以決定生命的豐富。以上是本會的創業過程與心路歷程，願與大家一起分享、共勉、打拼。



第三屆國家公益獎



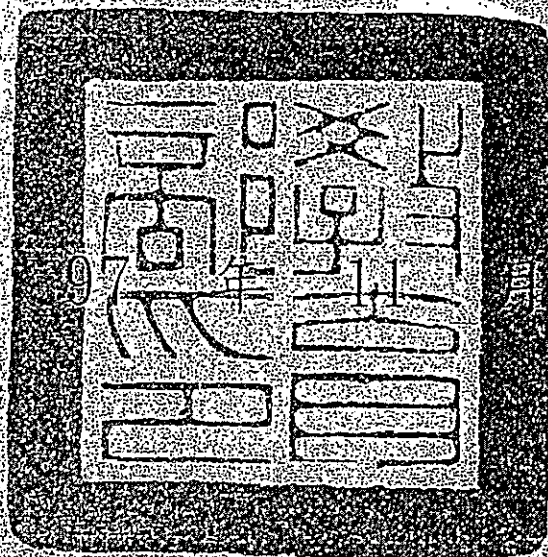
# 教育部獎狀

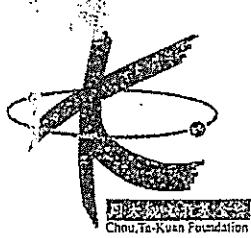
台社(四)字第0970216762號

財團法人周大觀文教基金會  
榮獲97年度社教公益團體獎  
特頒獎狀以資鼓勵

部長鄭瑞城

中華民國 97 年 12 月





# 周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

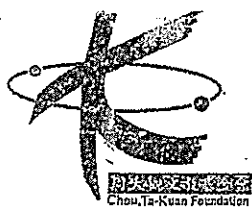
劃撥帳號：19117127

(二)民國·周大觀詩句：「我還有一隻腳，我要站在地球上。」、  
「我還有一隻腳，我要走遍美麗的世界。」(我還有一隻腳)。

十一、主辦：財團法人周大觀文教基金會 (電話：02-29178770、傳真：  
02-29178768 地址：台北縣新店市明德路 52 號 3 樓、網址  
<http://www.ta.org.tw>、e-mail:ta88@ms17.hinet.net)。

十二、附記：熱愛生命獎章除在推薦期間按規定辦理評審外，如發現有特殊  
優良事蹟者，本基金會應主動遴選，經評審委員會同意後頒授  
獎章，以資鼓勵。





同大觀又教慈金

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號：19117127

## 全球熱愛生命獎章授獎辦法

一、宗旨：為提倡「熱愛生命」之精神，並鼓勵在各自領域有具體作為足以實踐事蹟者。

二、對象：

全球各國人士。

三、申請類別：

- (1) 勇敢事蹟：不畏環境艱難或疾病痛苦，而能呈現其勇氣與毅力足資褒揚者。
- (2) 愛心事蹟：捨己救人，友愛孝親或其他愛心事蹟，散發人性之光與熱足資褒揚者。
- (3) 努力事蹟：就其個人資賦，因努力不懈，超越上天賦予之極限，其精神可讓世人學習褒揚者。
- (4) 成就事蹟：經長期努力，鍥而不捨，終能有所成就而嘉惠社會大眾者。

四、推薦辦法：各機關社團、學校或個人均得依據本辦法向本基金會推薦候選人。

- (1) 推薦請使用規定之推薦表，填妥申請類別，具體優良事蹟外並檢具有關證明資料文件。
- (2) 請附候選人自傳一篇（可由候選人父母或推薦人代筆，至少三千字），內容包含候選人之優良德行、傑出成就或奮鬥經過及對周遭影響與社會貢獻。
- (3) 請附與候選人優良事蹟之有關照片（包括二吋照片二張及生活照12張）。

五、推薦時間：每年三月一日起至六月卅日止。

六、評審：由本基金會銘聘社會公益賢達人士五至七人組成評審委員會，就各地所彙整候選人資料逐一進行初審、派員調查、複審、決審程序評定得獎人選。

七、評審與公佈：預定當年十二月上旬初審、次年一月上旬複審、二月上旬決審，並於四月召開記者會公佈得獎名單。

八、表揚：熱愛生命獎章由本基金會透過大眾傳播及網路向社會介紹表揚，並編印勵志圖書，介紹優異事蹟，並視個案給予必要獎助。

九、領獎：當選人將在次年全球熱愛生命大會日中接受頒授藝術銅雕獎章與當選證書。

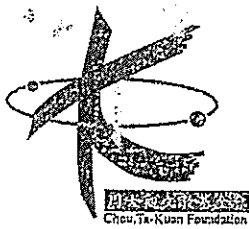
十、啟示：(一)唐朝·李白詩句：「天生我材必有用，千金散盡還復來」（將進酒）。

今天我們維護孩子的生命尊嚴 明天孩子維護我們的生命尊嚴

<http://www.ta.org.tw> E-mail: ta88@ms17.hinet.net







# 周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintiën City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

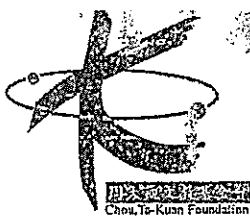
TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

## Recommendation Form for "Global Fervent for Love of Lives" Medal

	Name		Sex		Nationality		
	Birth date		School		Unit of employment		
	Category		ID Card				
Mailing address				TEL			
Registered address				TEL			
Family facts							
Relation-s hip	Name	Age	Unit of employment or school of highest education	Relation-ship	Name	Age	Unit of employment
Facts Recommended							
Comments on the Recommender (Unit)					Recommender (Unit)		
					Signature/seal		





周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

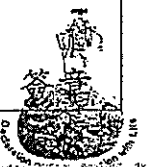
財團法人周大觀文教基金會

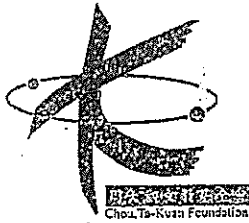
熱愛生命獎章候選人推薦表

	姓名		性別		國籍		
	出生日期		就讀學校 服務單位				
	申請類別		身分證號				
通訊地址					電話		
戶籍地址					電話		
e-mail					手機		
家庭狀況							
稱謂	姓名	年齡	服務單位或就讀學校	稱謂	姓名	年齡	服務單位
優良事蹟							
推薦(人)單位意見					推薦(人)單位		

今天我們維護孩子的生命尊嚴 明天孩子維護我們的生命尊嚴

http://www.ta.org.tw E-mail: ta886ms17@hinet.net





## 周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

*One day,*

*We will also plant ourselves as a tree,  
generations planting on and on ...*

*will grow and become forests of health,*

*will grow and become forests of love,*

*will grow and become forests of hope.*

—Chou Ta-Kuan's poem, "Planting Trees"

### **I. To spread seeds--Turn nothing into something**

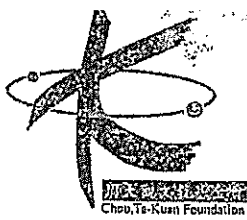
Little anti-cancer poet Chou Ta-Kuan was gone! A ten-year old, it's the age of weaving dreams. He left in peace, but his life was too short. So short that our heart was broken and wouldn't let go! Though it must be an overstatement to talk about the immortality of Ta-Kuan, the everlasting values of his persistent vitality, touching poems and pure mind left behind him are definitely there with the love you gave him.

Especially, Ta-Kuan's clear eyes not only saw through the endless greed of the monster of illness on human body and accepted the ordeal, but also presented himself as a witness, a symbol, a section in the history before numerous healthy adults and children that no matter what predicament our life might bump into, we, being alive, should have the courage to say no to death despite how cold-blooded the monster of illness or how brutal the pain in body might be. We must be brave to continue our journey like his courage shown in the "I Still Have One Leg". We do hope that his appearance allows us to understand more about loving each other and caring for children's world.

In order to take care of more children similar to Ta-Kuan, we had donated Ta-Kuan's savings of NT\$495,000 as the first fund, and put together every penny of the revenue from home and abroad for purchasing his final works, "I Still Have One Leg" (Yuan-Liou), "Ta-Kuan--Voice from a Cancer Child" (Yuan-Liou) and stories about Ta-Kuan, "The Light of Life-- Chou Ta-Kuan" (Yuan-Liou), "Story of Ta-Kuan-- The Wish of a Little Star" (Cosmax), and the copyright income of these four life books to establish the "Chou Ta-Kuan Cultural and Educational Foundation". We sincerely appreciated our friends who had helped us to go through this and so many other anonymous citizens. Thank you!

"Ta-Kuan is still here" -- just because the world is filled with love.





周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

**Life is priceless • The world is filled with love—**

## **Chou Ta-Kuan Cultural and Educational Foundation**

Chou Ta-Kuan Cultural and Educational Foundation was established in 1997, founded by Chou Ta-Kuan's parents Chou Chin-Hua and Guo Ying-Lan, friends including Principal Chao Cui-hui of Canadian Chinese Language School, Executive Director Ms. Liebermann of the Candlelighters Childhood Cancer Foundation U.S.A., President Dr. Gerlind Bode couple of the Germany Leukemia Association, Chairman Iwata of the Children's Cancer Association of Japan and many other people with kind heart from home and abroad to fulfill the final wish of cancer-fighting poet Chou Ta-Kuan, for the promotion of: be nice to yourself--ferverly love your life; be nice to others--honor others' lives; be nice to the earth--safeguard the earth's life.

For the past ten years, with the most sincerity, most thrifty way and sustaining action, we have proceeded with the Global Love of Lives series public benefit activities by providing diversified services to the public through interviews, selections, camping teams, seminars, campaigns, exchanges, consultation and discussion. An emphasis on happy living is particularly promoted together with emphasizing the encouragement from mental challenged people, cancer children, people with rare diseases and those life-struggling people from home and abroad to show us the endless potential in life. Till the end of December 2005, volunteers participating in the Global Love of Lives and Happy Living series public benefic activities of this foundation had already served more than 199,367 people. We operate as a small but capable enterprise with a humane operation model. We consolidate domestic and overseas resources to turn nothing into something and under the coherence of love and wisdom we have been able to effectively achieve our mission and goal of promoting the Global Love of Lives and Happy Living series public benefit activities.

*Since that Spring when my right leg grew a tumour,*

*We planted a tree every day;*

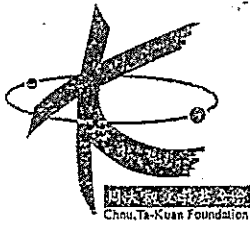
*in hospitals we planted trees of health,*

*in churches we planted trees of love,*

*in schools we planted trees of hope.*

今天我們維護孩子的生命尊嚴 明天孩子維護我們的生命尊嚴  
<http://www.ta.org.tw> E-mail: ta88@ms17.ninet.net





## 周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

Lives.

### IV. To irrigate--To continue the task

To be contented with a happy living. Each year we hold a series of outdoor activities through the "Hand in Hand--Severe Illness Children's Life Travel" program to encourage severely ill children and their families to go outdoors and embrace the blue sky, big ocean and mountains.

Life takes off and everything is OK. We hold a series of "Take off Love Campaign" each year with the publication of four life books including Chou Ta-Kuan's posthumous work "I Still Have One Leg" in Japanese edition, Hong Kong and Macao edition, English, French, Germany, Korean, Spanish and Russian editions to spread the stories to each corner of the world of how Chou Ta-Kuan fervently loved lives, honored lives and led a happy living. The campaign also shows care for severely ill children in each country, promotes Taiwan's humanitarian concern and searches back the great love of human race.

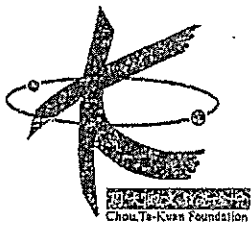
### V. To bloom-- To carry forward to the future

Life music is the teacher of heart. We hold the "Second Hand Instruments Donation to Play the Music of Hope Again" campaign to equip thousands of disaster affected and remote schools with music education devices and through music education to promote heart reconstruction and happy living and working. In response to many requests from different circles for a sustainable national music education and second hand musical instruments donation campaign, this foundation had set up a permanent organization, "Forever Playing the Music of Hope--Second Hand Musical Instruments Donation Matching Center" and would continue to promote this campaign to further donate instruments to underdeveloped countries and hope people in the international transportation industry would respond by offering delivery services.

Life seedling is the hope of human race. We intend to set up a "Love Children's Home" to provide clinical mental consultation, bereavement support, game therapy, cancer and rare diseases related information, hold regular entertaining activities or "Children's Life Dialogue" courses to arrange dialogues between severely ill children and healthy children, and set up "Love Suite" to better take care of severely ill children living in remote areas and offer them a warm home.

Life literature is praised for thousands of years. Each year we hold the "Fervent Global





## 周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

There are trials and hardships in the course of life. We have established "Loving Daddy", "Loving Mommy" Severe Illness Family Support Group to send love to families and to wherever needed.

The monster of illness smiles ambiguously to life. We have established "Loving Brother", "Loving Sister" Severe Illness Children's Support Group to send love to hospitals and schools.

The living Ta-Kuan opens up a window of sun. We meet and chat whole-heartedly outside the window of sun and in the poems. Why do we care about the life and death tug of war? Why do we care about the ticking countdown of the fate? Even with only one leg, Ta-Kuan wanted to stand on the earth forever, let alone we have two legs!

When you open up the books of Ta-Kuan and when you join activities of this foundation, you have already extended his life, and have also extended the life of your own.

### II. To grow roots-- Grow deep roots

Life is impermanent, with the cycle of birth, old age, illness and death. We continue to promote "Hospital Happy Growth Camp series public benefit activities" to bring music and laughter to severe illness wards in different places.

Life growth and life-long learning. We organize "Life University" growth programs to hold a series of courses about life growth and happy living for people to increase their life quality, to pour wisdom into their lives, to lead a decent life and embrace a happy living.

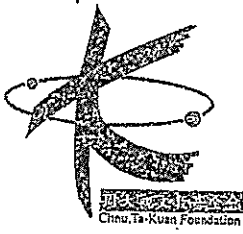
With love in life, there will be no obstacles in living. Each year we hold the "Love of Lives Art Show" to encourage physically challenged people to say goodbye to their dismal through painting brushes, musical instruments and carving knives and head toward hope.

### III. To sprout-- innovation and rebirth

Life has no limitation. Love has no boundary. We initiated to set the date of May 25 (euphony: I love I) each year as the "Global Love of Lives Day" to promote "be nice to yourself--fervently love your life; be nice to others--honor others' lives; be nice to the earth--safeguard the earth's life", and had received responses from public benefit groups in many countries including Germany, United States, Japan, Hong Kong, Korea, Canada and Panama.

Life is priceless. Emulate those better than oneself. We create the "Fervent Global Love of Lives Medal" to publicly praise those institutes, groups or any individual that have outstanding achievements or contributions such as bravery, love, endeavor in the scope of Global Love of





# 周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

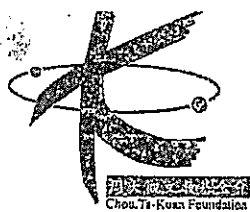
TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

## Chou Ta-kuan Cultural & Educational Foundation CONFERMENT REGULATIONS FOR GLOBAL FERVENT FOR LOVE OF LIVES MEDALS

- I. Objectives: To promote spirit of Fervent Love of Lives and encourage hands-on fulfillment of such vision.
- II. Target candidates:
  - (1) People throughout the world.
- III. Categories:
  - (1) Medal of Bravery: For those impressing the world with undaunted courage and heroism against challenges or diseases.
  - (2) Medal of Benevolence: For those glorifying the brilliant side of life, helping people or paying extraordinary piety to parents or others at the price of their own sacrifice or their lives.
  - (3) Medal of Diligence: For those putting forth extraordinary efforts and industriousness, setting the example to all.
  - (4) Medal of Achievements: For those having attained remarkable achievements through prolonged and incessant endeavors to benefit other people and the entire society.
- IV. How to recommend: All individuals, schools, organizations and agencies concerned are requested to send recommendations to the Chou Ta-kuan Cultural & Educational Foundation:
  - (1) Please use the provided application form, fill out category, concrete facts and supporting certificates.
  - (2) Please provide the candidate's autobiography (may be written by the candidate's parents or recommender, English or Chinese 3000 characters minimum), including highlights of remarkable achievements, behaviors, facts of struggles and influence spread to the society.
  - (3) Photos and Video (VCD) related to the candidate's remarkable achievements of behaviors (including 2 2-inch photos and 20 living photos).
- V. Duration of recommendation period: March 1~June 30, every year.
- VI. Judgement: The Chou Ta-kuan Cultural & Educational Foundation will invite 5-7 renowned and respectable people to organize the Selecting Board to conduct preliminary examinations, on-the-spot interviews, re-evaluation, and final review of the candidates.
- VII. Judgement and announcement: Preliminary review in early December every year; re-evaluation in early January, final judgement in early February next year. The awardees will be announced in a press conference in early April next year.
- VIII. Commendation: The Fervent Love of Lives Medals will be commended and introduced to all through mass media and Internet. Scholarships will be provided where necessary.
- IX. Conferment: The Medals along with Certificates will be conferred upon the awardees in the conference of Fervent Global Love of Lives Day on May 25 next year.





# 周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

Love of Lives Literary Composition Award” to promote the spirit of loving lives and encourage people to fulfill themselves in the unlimited field of encouraging literature.

Life doctor is the rebirth of Huatuo. Each year we hold the “Global Chinese Love Doctors Scholarship Award” to assist doctors in doing researches in the field of cancer and rare diseases and further to promote the establishment of a specialized hospital for severely ill children. The hospital and its devices can be shaped like a fairy world of Disneyland to reduce children’s fear and rejection and maintain their dignity when seeking treatment so that a more humane, more children-oriented treatment process can be achieved that covers consultation, family doctor, out-patient visit, examination, treatment, nursing care, surgery, hospitalization, school attending, teaching and research, hospice care, etc.

Mutual help in life is to help others like helping ourselves. In order to save endangered species, we set up a permanent “Earth Life Research Matching Center”. We start from protecting and studying Taiwan black bear and this is our first step of safeguarding the lives on earth.

Thus, all these years this foundation has been on the track of “love” by spreading seeds, growing roots, sprouting, irrigating and blooming. We see our responsibilities through others’ needs and we also see the limitation and endlessness in life. We cannot decide the length of life, but we can decide its richness. The descriptions above showed you how this foundation was created and what had been through our minds. We have the honor of receiving the third National Public Benefit Award and the award of promoting social education granted by the Ministry of Education. We wish to share all honors with you and we shall continue to work and fight together.

今天我們維護孩子的生命尊嚴 明天孩子維護我們的生命尊嚴

<http://www.ta.org.tw> E-mail: ta88@ms17.hinet.net





# 全球生命文學創作獎章

主辦：周大觀文教基金會

創作者：築夢英雄——朱魯青博士

## 雕塑涵義：

- 一、以手握筆尖的雕塑，象徵妙筆生花，文采豐碩，描繪出『生命』的故事。
- 二、以筆鋒稜角的造型，象徵用心寫出生命的『真情』意境，啟發人的分享。
- 三、以雕琢中的內斂圓融，代表展現內心的『善良』悲憫，創造感人的作品。
- 四、以各種圓洞的彫刻，象徵著命運的出口與機緣，生命的『美麗』與無限。

Global Life Literary Composition Award

Sponsor : Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

Creator: Dr. Idea Chu

Material: Bronze

The meaning of the sculpture:

1. Designed with a form like pen-holding, symbolizing the one who has a lively pen to write stories of the life.
2. Emphasizing the life stories which were written with true loves, and could inspire others.
3. Expressing the true, the good and the beautiful life, and having a lot of influence on the mankind.
4. Varied from different round holds, implicating the exits and the opportunities of every life. Life is great and limitless.

